ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
DECLARATION OF CONFORMITY

Технічному регламенту з електромагнітної сумісності,
Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання.

Виробник : «PROTHERM PRODUCTION s.r.o»
(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / *the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),*

Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic
(адреса, ідентифікаційний номер / *The address, identification number)*

Виробництво «PROTHERM PRODUCTION s.r.o»
(виробництво / *production)*

Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic
(адреса, ідентифікаційний номер / *The address, identification number)*

в особі / *In the person* **Marc Imann, Менеджер з сертифікації**
(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) */post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)*

підтверджує, що / confirms, that **Котли електричні опалювальні водогрійні торгової марки PROTHERM**
типу: Ray Protherm, моделі : RAY PROTHERM 6 KE/14 RU,UA; RAY PROTHERM 9 KE/14 RU,UA; RAY PROTHERM 12 KE/14 RU,UA; RAY PROTHERM 14 KE/14 RU,UA; RAY PROTHERM 18 KE/14 RU,UA; RAY PROTHERM 21 KE/14 RU,UA; RAY PROTHERM 24 KE/14 RU,UA ; RAY PROTHERM 28 KE/14 RU,UA
з запасними частинами і комплектуючими виробами.
(повне найменування приладу, або його комплектуючі, тип, марка, модель /
the full name of the appliance or its completing; type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8516,

відповідають/conform:

[009] Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, Постанова КМУ №1077 від 16.12.15 р. згідно з:
corresponds Technical regalement of the electromagnetic compatibility
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT), ДСТУ EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2014, ДСТУ EN 61000-6-3:2015 (EN 61000-6-3:2007, IDT)
(позначення національних стандартів та у разі потреби специфікацій з роками їх затвердження, що застосовані під час оцінювання основних елементів забезпечення безпечності електрообладнання, та/або інших рішень, прийнятих для забезпечення виконання вимог Технічного регламенту/ *the names of the normative documents and, if necessary specifications with the years of their approval that are used during evaluating of the basic elements of providing safety electrical and / or other decisions taken to demonstrate compliance with the Technical Regulations)*

[010] Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р. згідно з:
corresponds Technical regalement of the low voltage equipment
ДСТУ EN 60335-1:2014, ДСТУ EN 60335-1:2015, ДСТУ EN 62233:2015
(позначення національних стандартів та у разі потреби специфікацій з роками їх затвердження, що застосовані під час оцінювання основних елементів забезпечення безпечності електрообладнання, та/або інших рішень, прийнятих для забезпечення виконання вимог Технічного регламенту/ *the names of the normative documents and, if necessary specifications with the years of their approval that are used during evaluating of the basic elements of providing safety electrical and / or other decisions taken to demonstrate compliance with the Technical Regulations)*

Місце зберігання комплекту документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: *PROTHERM PRODUCTION s.r.o*
Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **Vaillant GmbH**
The declaration it is made under the full responsibility
(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника)/ *the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)*

Менеджер з сертифікації — (підпис / *signature*) — **Marc Imann** (ініціали та прізвище / *initials, surname)*
(посада особи, що склала декларацію / *post of the person that made the declaration)*

PROTHERM PRODUCTION s.r.o.
Jurkovičova 45, 909 01 Skalica
IČO(Comp.Reg.No.):34109340
IČ DPH(VAT No.):SK 7020000009

МП / *Stamp*

21.11.2018р.

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

UA.TR.006.D.61404-18		
Строк дії / *Validity*	від 21.11.2018р.	*Без обмежень терміну*

Керівник ООВ «ТЕСКО» — (підпис / *signature*) — **В. В. Папазов**

МП

Чинність декларації про відповідність можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб - сайті: http://www.tecko.com.ua, та за тел: +38-(044) – 495 3380.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
DECLARATION OF CONFORMITY

Технічному регламенту з електромагнітної сумісності,
Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання.

Виробник : Фірма «Vaillant GmbH»

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / *the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),*

Berghauser Straße 40 - 42859 Remscheid – Germany

(адреса, ідентифікаційний номер / *The address, identification number)*

Виробництво «PROTHERM PRODUCTION s.r.o»

(виробництво / *production)*

Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic

(адреса, ідентифікаційний номер / *The address, identification number)*

в особі / *In the person* **Marc Imann, Менеджер з сертифікації**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) /*post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)*

підтверджує, що / confirms, that **Котли електричні опалювальні водогрійні торгової марки VAILLANT**
типу: eloBLOCK, моделі : eloBLOCK VE 6 /14 RU, UA; eloBLOCK VE 9 /14 RU, UA; eloBLOCK VE 12 /14 RU, UA; eloBLOCK VE 14 /14 RU, UA; eloBLOCK VE 18 /14 RU, UA; eloBLOCK VE 21/14 RU,UA ; eloBLOCK VE 24/14 RU, UA; eloBLOCK VE 28/14 RU, UA
з запасними частинами і комплектуючими виробами.

(повне найменування приладу, або його комплектуючі, тип, марка, модель /
the full name of the appliance or its completing; type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8516,

відповідають/conform:

[009] Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, Постанова КМУ №1077 від 16.12.15 р. згідно з:
corresponds Technical regalement of the electromagnetic compatibility
ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT), ДСТУ EN 61000-3-2:2016 (EN 61000-3-2:2014, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2014, ДСТУ EN 61000-6-3:2015 (EN 61000-6-3:2007, IDT)

(позначення національних стандартів та у разі потреби специфікацій з роками їх затвердження, що застосовані під час оцінювання основних елементів забезпечення безпечності електрообладнання, та/або інших рішень, прийнятих для забезпечення виконання вимог Технічного регламенту/ *the names of the normative documents and, if necessary specifications with the years of their approval that are used during evaluating of the basic elements of providing safety electrical and / or other decisions taken to demonstrate compliance with the Technical Regulations)*

[010] Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р. згідно з:
corresponds Technical regalement of the low voltage equipment
ДСТУ EN 60335-1:2014, ДСТУ EN 60335-1:2015, ДСТУ EN 62233:2015

(позначення національних стандартів та у разі потреби специфікацій з роками їх затвердження, що застосовані під час оцінювання основних елементів забезпечення безпечності електрообладнання, та/або інших рішень, прийнятих для забезпечення виконання вимог Технічного регламенту/ *the names of the normative documents and, if necessary specifications with the years of their approval that are used during evaluating of the basic elements of providing safety electrical and / or other decisions taken to demonstrate compliance with the Technical Regulations)*

Місце зберігання комплекту документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: *PROTHERM PRODUCTION s.r.o*
Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **Vaillant GmbH**
The declaration it is made under the full responsibility
(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника)/ *the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)*

Менеджер з сертифікації (підпис / *signature*) **Marc Imann**

(посада особи, що склала декларацію / *post of the person that made the declaration)* (ініціали та прізвище / *initials, surname)*

Vaillant GmbH
Berghauser Straße 40
42859 Remscheid

МП *Stamp* **21.11.2018р.**

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

UA.TR.006.D.61403-18		
Строк дії / *Validity*	від 21.11.2018р.	Без обмежень терміну

«ТЕСКО» Ідентифікаційний код 31564770

Керівник ООВ «ТЕСКО» В. В. Папазов

підпис

М.П.

Чинність декларації про відповідність можна перевірити в Єдиних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб – сайті: http://www.tecko.com.ua та за тел +38-(044) – 496 3380.